# POSITAL FRABA

# IXARC ABSOLUTE ROTARY ENCODER

## **CANopen Safety**



#### Specifications

- For use in stationary and mobile machines and systems, particularly for wind turbines, power plants, cranes, etc.
- Interface CANopen Safety
- Resolution up to 8192 steps/revolution (13 bit)
- Absolute multiturn
- Measuring range: 4096 revolution (12 Bit)
- Speed value in digits/ms with variable gate time
- Protection class IP67
- Parameterisable via CANopen
- SIL 2 and Perfomancel Level PL d certified
- Safety sosition and speed value

#### Design

- Robust housing manufactured from seawaterproof aluminium (AIMgSi1) or stainless steel (material: 1.4305 optionally 1.4404).
- Shaft fitted with ball bearings bears the magnet for recording the angular position and the multiturn gearing module for absolute revolution measurement.
- Shaft and transmission are located in the prechamber. Sealed off from this, the main chamber contains all electronic components for position recording, evaluation and output.
- Position recording and evaluation are of a redundant design to implement a reliable position value.

- A DC/DC module with transient filtering, voltage supply and output driver unit form the electrical interface.
- Electrical connection via two M12X1 connectors, a-coded, 5-pin, pin and socket for Bus-In / Bus-Out.

### Function

A mechanical positive locking between the customer and sensor shaft ensures that the sensor shaft magnet precisely reflects the customer shaft's rotations. With the run-down absolute gear box, the rotary encoder achieves a measuring range of up to 4096 revolutions. Two autonomously operating, redundant sensor units measure the angular position and the revolutions of the customer's shaft. A sensor unit consists of angular position and revolution sensors, an interpolator and a microcontroller. In each unit, the signals of the angular position and the revolution sensors are comprised to form a consistent position value. Sampling errors are evaluated.

A further microcontroller compares the position values of both sensor units with each other, evaluates any error messages and then forwards the validated position values to the CAN interface.

The CAN interface outputs the validated position values via the CANopen Safety protocol within an SRDO (Safety Relevant Data Object) using two messages (normal and inverted).

The rotary encoder meets the conditions of safety level SIL 2 according to IEC 61508.



## **Technical Data**

### Mechanical Data

Operating speed	1,000 min <sup>-1</sup> rpm (option 2000 rpm)					
Angular acceleration	10 <sup>5</sup> rad/s <sup>2</sup> max.					
Moment of inertia (shaft)	20 gcm <sup>2</sup>					
Operating torque	≤ 8 Ncm (at speed 500 rpm)					
Starting torque	≤ 4 Ncm					
Perm. shaft load	250 N axial					
	250 N radial					
Bearing service life	10 <sup>9</sup> revolutions					
Weight	Approx. 0.7 kg					

## **Electrical Data**

Sensor system	ASIC with HALL elements
Operating voltage range	+9 VDC bis + 36 VDC
Power consumption	<2,5 W
Resolution	4096 steps / revolution (12 bit) bzw. 8192 steps / revolution (13 bit)
Measuring range	4096 revolution
Absolute accuracy	±0.25 % / revolution
Temperature drift	±0.02; -40 °C bis 85 °C
Output code	Binary
Code path	CW / CCW, parameterisable
Reference value	0 - (total No. of steps -1)
Overvoltage protection and galvanic	power supply - CANopen - housing
separation	
CAN interface	acc. to ISO/DIS 11898
Address setting	Via LMT / LSS
Terminating resistor	external
EMC standards:	
Interference emission	acc. to EN 61000-6-4
Interference immunity	acc. to EN 61000-6-2
Electrical connection	1 x connector M12
	2 x Steck connector er M12, integrated T-coupler
CAN IC voltage rating	Maximum common mode voltage -7 to +12 V
	Maximum allowed voltage at pins ± 36 V
Electrical supply circuit	Reverse battery protection and protection against too high volage



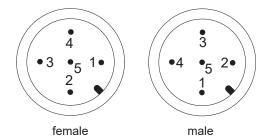
### **Environmental Data**

Operating temperature range	-40 °C to +85 °C				
Maximum relative humidity	100%				
Resistance	Shock: 250 m/s <sup>2</sup> , 6 ms, (DIN EN 60068-2-27)				
	Vibration: 100 m/s², 5 Hz 2000 Hz, (DIN EN 60068-2-6)				
Protection type	IP67, optional IP69K (Cable oder special connector M12)				
	(DIN EN 60529)				

### System in General and Safety

Power on time due to power supply	500 ms (10 % bis 90 %)
coming up	
Rate of messages	up to 10,000 messages / s
Time of storage cycles	3 s per storage cycle
Setup Time	$\sim$ 2 s @ T ≥ +20° C
	> 20 s @ T ≤ -30° C
Time between error recognition and alarm	100 ms (power supply)
(emergency message)	5 s (RAM test, single bit error)
	2 s (ROM test during setup time)
Number of certificate	in preparation with TÜV Nord
Safety-norms	EN 51508, 1 - 7: 2010
	EN 62061: 2005
	EN ISO 13849-1: 2008
	EN 60947-5-1: 2004 + A1: 2009
Maximum service life	20 years

## Pin Assignment CANopen M12 Stecker



Pin	Function for standard version				
1	CAN GND				
2	Operating voltage +U <sub>B</sub>				
3	Operating voltage -U <sub>B</sub>				
4	CAN_H				
5	CAN_L				



# Safety-Parameters

#### Norm EN 13849-1:2008

Category	2
MTTFd (years):	151
CCF:	fulfilled
DC [%]:	91.7
PL:	d

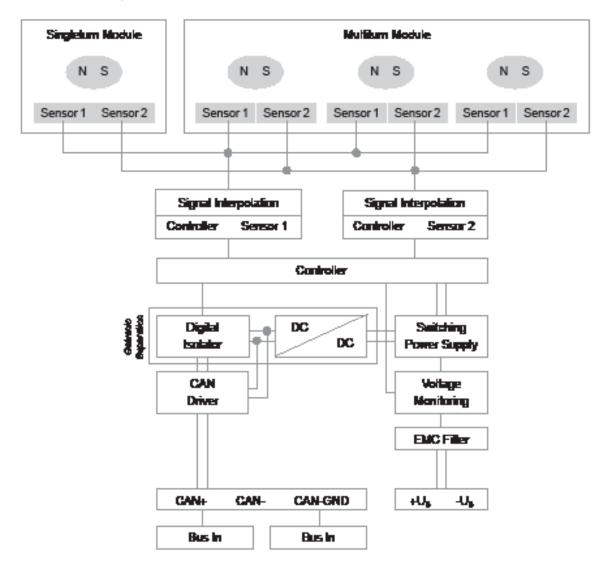
## Norm EN 61508:2010 and EN 62061

HFT	0
T1[s]:	8760
SFF [%]	95.1
PFH [1/h]:	6.24 x 10 <sup>-8</sup>
SIL	2



# **Electrical Connection**

Block Circuit Diagram



# POSITAL FRABA

# IXARC ABSOLUTE ROTARY ENCODER

# **Product Selection Guide**

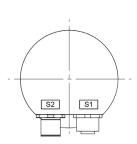
### **Ordering Description**

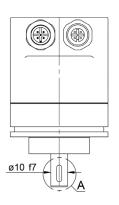
IXARC Safety	MCS-	CS-	D	2	B-	12				
> Interface	CANopen Safety	CS								
Performance Level	PLd		D							
> Version				2						
> Code	Binary				В					
Revolutions (bits)	Multiturn (4096 revolutions	;)				12				
Steps per revolution	4096 (0.09°)						12			
(bits)	8192 (0.04°)						13			
Flange /	Clamp flange, Shaft Ø10m	Clamp flange, Shaft Ø 10mm with flat <b>A0L</b>								
Shaft Diameter	Clamp flange, Shaft Ø10mm with keyway						AKL			
	Synchro flange, Shaft Ø6mm with flat 60Y					60Y				
	Blind hollow shaft, Shaft Ø	12mm	for key	shaft				1H2		
Material	Aluminium								S	
	Stainless steel V2A								v	
	Stainless steel V4A (1.440	4)							W	
Connection	Aligned M12 connectors									PRM
	2 x radial M12 connector							PRN		
	Axial M12 connector						PAM			
	2 x axial M12 connectors							PAN		

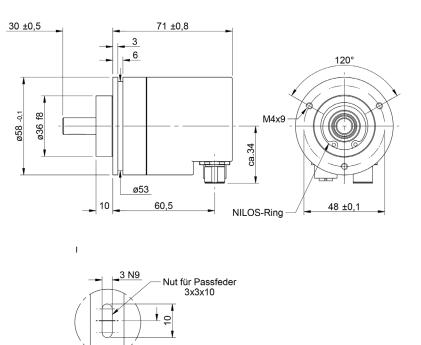


# **Dimensional Drawings**

- **58** mm housing with clamp flange
- > Type key: MCS-CSD2B-001x-AKLx-PRN, x as place holder
- Shaft Ø10 mm with parallel key
- Singleturn





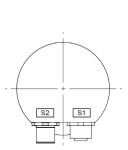


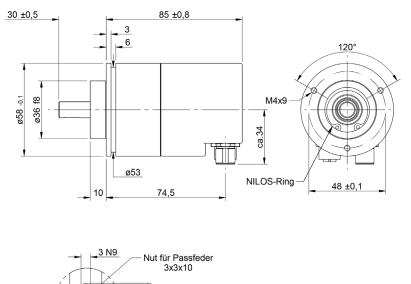
ω

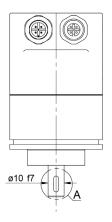
EINZELHEIT A



- **58** mm housing with clamp flange
- > Type key: MCS-CSD2B-121x-AKLS-PRN, x as place holder
- Shaft Ø10 mm with parallel key
- Multiturn



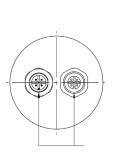


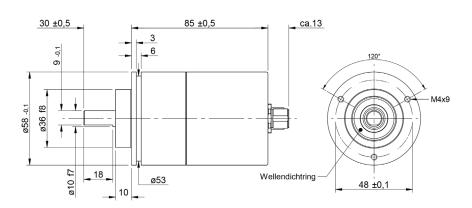


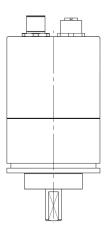




- **58** mm housing with clamp flange
- > Type key: MCS-CSD2B-xx1x-A0Lx-PAN, x as place holder
- Shaft Ø10 mm with flat
- Multiturn

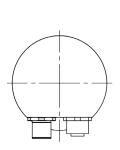


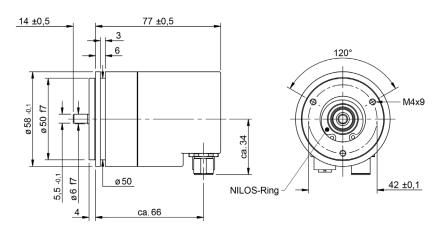


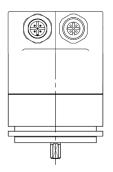




- **58** mm housing with synchro flange
- > Type key: MCS-CSD2B-001x-60Yx-PRN, x as place holder
- Shaft Ø6 mm with flat
- Singleturn

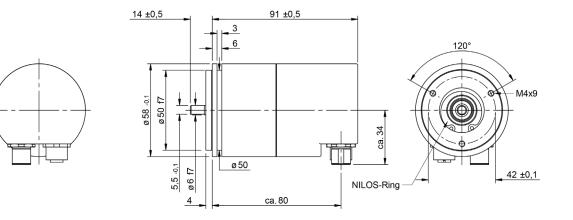


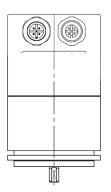






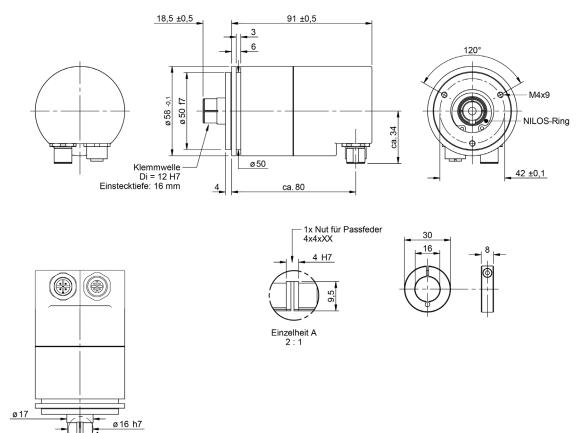
- **58** mm housing with synchro flange
- > Type key: MCS-CSD2B-121x-60Yx-PRN, x as place holder
- Shaft Ø6 mm with flat
- Multiturn







- **58** mm housing with hollow shaft
- > Type key: MCS-CSD2B-121x-1H2x-PRN, x as place holder
- Hollow shaft Ø12 mm
- Multiturn



The picture and drawing are for general presentation purposes only. Please refer to the "Download" section at **www.posital.com** for detailed technical drawings. All dimension in [inch] mm.

# POSITAL FRABA

# IXARC ABSOLUTE ROTARY ENCODER

## Contact

### America

FRABA Inc. 1800 East State Street, Suite 148 Hamilton NJ 08609-2020, USA T +1 609 750-8705, F +1 609 750-8703 www.posital.com, info@posital.com

## Europe

FRABA GmbH Zeppelinstraße 2 50667 Cologne, Germany T +49 221 96213-0, F +49 221 96213-20 www.posital.com, info@posital.eu

### Asia

FRABA Pte. Ltd. 114 Lavender Street, #08-60 CT Hub 2 (Lobby 3) Singapore 338729 T +65 6514 8880, F +65 6271 1792 www.posital.com, info@posital.sg

### Disclaimer

© FRABA B.V., All rights reserved. We do not assume responsibility for technical inaccuracies or omissions. Specifications are subject to change without notice.